

Precios de suscripción Pesetas.  
En la isla, un mes adelantado. . . 1'50  
En el resto de España, trimestre id. 5'00  
Ultramar y Extranjero lo que co-  
rresponda por aumento de fran-  
queo,  
Números sueltos 10 céntimos.

# El Liberal

Prelo de los anuncios Pesetas  
En la cuarta plana cada línea de pu-  
blicación diaria. . . . . 0'10  
Rebaja proporcionada al número de  
inserciones.  
Sólo se admiten anuncios hasta las  
12 del día de publicación.

DIARIO DEMOCRATICO DE MENORCA

SE PUBLICA TODOS LOS DIAS, ESCEPTUANDO LOS DOMINGOS Y FESTIVOS.

Año 11.º

Mahón, miércoles, 16 Diciembre de 1891.

N.º 3.126

## SECCION POLITICA

### Tratados de comercio

El día 7 del corriente mes, á un mis-  
mo tiempo, se han presentado á los res-  
pectivos parlamentos relativos á los tra-  
tados de comercio entre Alemania, Aus-  
tria, Italia y Bélgica. Al Reichstag ale-  
mán han sido presentados tres proyec-  
tos: tratado de comercio y de aduanas  
y convención relativa á las epizootias  
con Austria-Hungría; tratado de comer-  
cio, aduanas y navegacion con Italia;  
tratado de comercio y aduanas con Bél-  
gica. Al Parlamento de Budapesth fue-  
ron presentados los tratados con Alema-  
nia, Italia y Bélgica; y al Parlamento  
de Roma los tratados con Austria-Hun-  
gría y Alemania.

Se cree que á esta liga verdadera de  
la Europa central se adherirán la Suiza  
y los Estados de la península de los Bal-  
kanes.

Es de suponer que nuestros conserva-  
dores seguirán con atencion sostenida  
todo ese movimiento internacional, es-  
tudiando prolijamente las tarifas con-  
venidas y su trascendencia á otros pue-  
blos; es de suponer piadosamente que  
este egregio duque de Tetuán que tene-  
mos al frente de nuestras relaciones in-  
ternacionales olvidará las trapisondas  
de su gran cacicazgo de Castellón, para  
consagrarse exclusivamente al estudio  
de las múltiples cuestiones que encierra  
para nosotros ese movimiento de la Eu-  
ropa central.

—Pudiendo darse por rotas nuestras re-  
laciones comerciales con Francia, ó por  
muy quebrantadas á lo menos, no se  
nos ofrece otro porvenir de cambios en  
Europa que el de esa liga y el de Ingla-  
terra. Pero esta circunstancia no debe  
en modo alguno precipitar nuestras re-  
soluciones, porque podríamos sufrir  
gravísimos desengaños. No es oro todo  
lo que reluce.

Por de pronto, Alemania no puede  
hacernos concesiones apreciables en ma-  
teria de vinos, porque atada por el tra-  
tado de Francfort, cualquiera rebaja  
que otorgara á nuestros vinos ó á los  
italianos había de ser extensiva á Fran-  
cia, su enemiga, por tener ésta el trato  
de nacion más favorecida. Por otro lado  
la cerveza es un obstáculo natural, in-  
dependiente de los tratados, á la venta  
de nuestros vinos comunes en esos paí-  
ses. La más vulgar prevision aconseja,  
pues, no abrir nuestras fronteras á im-  
portaciones seguras, á cambio de dudo-  
sas y problematicas exportaciones. Hay  
que tomar como base las estadísticas de  
los cinco años últimos, y partiendo de  
sus cifras, no dar ni un céntimo mas de  
lo que recibamos. No queremos explo-  
tar á nadie, pero tampoco queremos ser  
explotados.

No deben el despecho ni la política  
arrojarnos en brazos de esas potencias,  
sino el interés bien estudiado y aquila-  
tado. Ni debemos tratar bajo la base de  
quiméricas esperanzas en el porvenir,  
sino de las enseñanzas positivas del pa-  
sado...

Sólo hay una excepcion á esa regla:  
la de Portugal. Al tratarse de este pue-  
blo hermano, la política ocupa un lugar  
tan preferente como el interés.

(El Mercantil Valenciano.)

### Revista de Madrid

Ya estoy instalado en mi butaca. Va-  
len tres pesetas en el despacho y una mas  
en contaduría, pero a primera hora de la  
mañana se cotizaron á ocho, y después  
de mediodía á diez. El *Heraldo* había  
publicado una semblanza de Guimerá;  
el *Resumen* y la *Epoca* le habían dedica-  
do un artículo; todos los periódicos ha-  
blaban de su drama *Mar y Cel* ponién-  
dole en las nubes; los catalanes, que son  
muchos en Madrid, andaban alborotados  
con el estreno, y el público deseaba co-  
nocer la obra del autor dramático de  
quien ha dicho Pereda que era el único  
que alcanzaba los vuelos shakespeareanos.  
El interés que el acontecimiento litera-  
rio ha despertado es extraordinario, y el  
más sorprendido ha sido el Sr. Guimerá,  
quien al venir á Madrid se ha encontra-  
do en una atmósfera de simpatía produ-  
cida por el conocimiento de sus produc-  
ciones y de lo más culminante de la li-  
teratura catalana. En el salón de confe-  
rencias le he visto recibir los saludos de  
hombres políticos que no están reñidos  
con las letras, como Mellado y Correa  
entre otros; y en su alojamiento le han  
visitado personas eminentes, entre ellas  
aquel que en la dramática es maestro,  
D. Manuel Tamayo y Baus, autor de *Un  
drama nuevo*.

Tengo la seguridad de que el señor  
Guimerá se habrá preguntado:—¿Y eso  
es el exclusivismo de Madrid, de que tan-  
to nos han hablado?—Estamos muy lejos  
de aquellos tiempos en que se prohibían  
las obras dramáticas escritas exclusiva-  
mente en catalán, torpe medida que mo-  
tivó la exposicion de ese Ateneo á la con-  
desa de Barcelona, Reina de España.  
Hoy, los mas distinguidos literatos se  
honran con haber vertido el castellano  
las tragedias de Balaguer, á quien las  
Academias de la Lengua y de la Historia  
han abierto sus puertas; el premio  
concedido por S. M. la Reina, la docta  
corporacion lo adjudicó á D. Federico  
Soler, mas que por su drama *Batalla de  
reynas*, como representante de la litera-  
tura catalana; los periódicos madrileños  
hablan de Oller y le colocan entre nues-  
tros primeros novelistas; la *Atlántida* ha  
tenido varios traductores españoles, los  
autores dramáticos castellanos estudian el  
teatro catalán y se inspiran en sus obras.  
El éxito de *Mar y cel* ha aumentado la  
fuerza de las corrientes de simpatía lite-  
raria entre Madrid y Barcelona. Guimerá  
ha podido convencerse de que aquí son  
conocidos autores y obras mas de lo que  
se cree en Barcelona. Hoy aquellas ino-  
centes intransigencias de otra época ha-  
rían reír, como todo lo que no tiene ra-  
zon de ser.

El teatro está espléndido. En uno de  
los palcos veo á don Víctor Balaguer, á  
quien hay que agradecer el sacrificio que  
hace saliendo de casa una noche de in-  
vierno. Hacía muchos años que no había  
estado en el Español. Entra una señora  
gruesa, sombrero negro y vestido del  
mismo color, pausada en los movimien-  
tos, acompañada de una monísima niña.  
Es la Pardo de Bazan y la niña su hija,  
quienes se acomodan en dos butacas de  
las últimas filas, que con dificultad han

podido proporcionarse. Nuñez de Arce,  
nervioso, la cabeza erguida, como si qui-  
siese suplir lo que de altura le falta al  
cuerpo, atraviesa el pasillo en busca de  
su localidad. Sellés, metido en su gaban,  
negra la barba, la tez morena, está á la  
entrada sin acordarse, a pesar de la crisis  
de que es hombre político ni de que ha  
sido gobernador de varias provincias,  
porque en este momento solo piensa  
en las letras. Se abre el palco donde está  
Balaguer y en él entra un hombre de  
apariencia bonachona, cabello castaño,  
bigote del mismo color, pero de matiz  
más claro; con gafas, fisonomía de em-  
pleado de Hacienda de buenas costum-  
bres y celoso del cumplimiento de su de-  
ber: es don Manuel Tamayo y Baus.  
Asoma una cabeza de facciones pronun-  
ciadas, bigote y perilla canosos, lentes  
en los cuales se refleja la luz eléctrica  
que alumbraba la sala: es don José de  
Echegaray, el que tantas veces ha fasci-  
nado y enojado al público madrileño.  
En un palco platea está Retés, nacido  
en Cataluña, recordando sus triunfos es-  
cénicos mientras cuida de acomodar á la  
silla su exuberante humanidad. No le-  
jos veo á un hombre seco, moreno, bar-  
ba negra, corbata de color, cuyo cuerpo  
es un manojo de nervios y músculos: es  
Pina Domínguez. Ramos Carrion, acos-  
tumbrado á éxitos como los de *La Tem-  
pestad*, *La Marsellesa*, *La Bruja*, *El  
Rey que rabió* y *El señor Gobernador*,  
quiere presenciar el de *Mar y cel* en ca-  
talan, *Mar y cielo* en castellano, obra de  
la cual tantos elogios se han hecho. Me-  
néndez Pelayo, que iba al Congreso  
cuando ha salido ó está á punto de salir  
el correo á escribir cartas, y á veces se  
encuentra con que escribe cuartillas, no  
se fin darse de ello cuenta; Menéndez  
Pelayo, que conoce las obras que se han  
escrito, se escriben y acaso las que se es-  
cribirán en todas las literaturas, no logra  
estarse un momento parado y hay en  
cantadora espontaneidad en su júbilo  
porque se representa una obra catalana.  
Recuerda los tiempos en que se sentaba  
en la cátedra de D. Manuel Milá y Fons-  
tanals y en catalan se expresa como si  
estuviese en la Universidad de Barcelo-  
na.

Comienza el sexteto: entran los que es-  
tán en los pasillos y ocupan sus asientos.  
Se oye hablar catalán; y si cerramos los  
ojos creemos estar en el Teatro Princi-  
pal de Barcelona una noche de gran so-  
lemnidad. Los socios del *Centre Català*,  
establecido en Madrid, ocupan tres pal-  
cos. Se levanta el telon y en el acto pa-  
ran todas las conversaciones y cesan to-  
dos los ruidos. ¡Casó raro! como desde  
el primer verso todo el mundo está en  
su sitio: no molestan á los espectadores  
las pisadas de los que acostumbran á lle-  
gar tarde. Es sabido que en otro tiempo  
revelaba distincion en la señoritas estar  
envaradas y de espaldas al escenario, ton-  
terías. Solo una tiene el mal gusto de es-  
tar de espaldas, pero antes de acabar el  
acto ya está mirando al escenario. La de-  
coración deja bastante de desear, y los  
actores, en vez de dominar aquel endes-  
casilabo libre, vertido con gallardía al  
castellano por Enrique Gaspar, son do-  
minados por el y las bellezas del diálogo  
escapan al público. La representacion  
comienza bajo malos auspicios; pero  
cuando Ricardo Calvo, que representa el  
papel de Said, interviene en la accion, y  
los versos llegan claros y sonoros, majes-  
tuosos y vibrantes á oídos de los especta-  
dores, se sientan movidos por aquellos  
conceptos viriles y suena un aplauso es-  
trepitoso, luego otro que se prolonga

mucho rato y el cual toman parte así los  
que están en la cazuela como los que  
ocupan los palcos y las butacas. La situa-  
cion delicada del final del primer acto  
impresiona y cuando baja el telon, des-  
pués de haber exclamado Said: «¡Pobre  
niña!», renuévanse los aplausos y los fac-  
tores se ven obligados á presentarse va-  
rias veces.

Salgo á los pasillos donde se reúnen  
los periodistas, autores dramáticos y crí-  
ticos para cambiar impresiones. Allí es-  
tán el marqués de Valdeiglesias, direc-  
tor de *La Epoca*, Mellado, Luis Alfonso,  
Feliu y Codina, Moya, Soldevila, Vin-  
centi, Sales, Ruiz Martínez, Arimon,  
Bofill y otros muchos que ocupan un lu-  
gar en las letras y en la prensa. La opi-  
nion es unánime. Un drama viril y muy  
poético sin ser declamatorio. Los elogios  
son entusiastas respecto á Ricardo Calvo.  
No recuerdo haberle mencionado en mis  
revistas, y si acaso habrá sido muy á la  
ligera; y por lo tanto no soy sospechoso  
al decir que es necesario acudir á los  
grandes trágicos italianos para hallar al-  
go igual Said de *Mar y cielo*. Los cata-  
lanes están locos de contento y Menen-  
dez Pelayo sigue hablando en catalan.

Voy al saloncillo, lugar famoso por  
donde han pasado Martínez de la Rosa,  
Quintana, Larra, Hartzenbusch, el du-  
que de Rivas, García Gutiérrez, Ayala,  
en una palabra, todos nuestros grandes  
hombres, cuyos retratos son la patente  
de nobleza de aquel local tan chiquito  
que no pasa de gabinete del cuarto de  
vestir del director de la compañía. Está  
prestado, y las manos que aun conservan  
el calor del aplauso estrechan las de Gui-  
merá, que recibe las entusiastas felicita-  
ciones de los maestros en el arte de ha-  
cer comedias. Tamayo goza como si la  
obra fuese suya y dice sonriendo y satis-  
fecho á varios literatos:—Señores, mu-  
cho cuidado con los catalanes, porque  
remontan el vuelo á mucha altura, y si  
no les cortamos las alas no podremos se-  
guirles.—Es una obra notable, esclama  
Echegaray.—Un drama que recuerda las  
grandes tradiciones, añade Nuñez de  
Arce.—Señores, dice un escritor catalan  
que está en el saloncillo, ¿no es verdad  
que los catalanes sabemos hacer las co-  
sas bien? Y digo: sabemos porque el  
triunfo de Guimerá es nuestro, es de to-  
dos los catalanes.

—Va á empezar el segundo acto.—A  
estas palabras de Ricardo Calvo abando-  
nan todos el saloncillo y el cuarto del  
actor. Hay impaciencia por conocer el  
acto que ha de revelar la potencia dra-  
mática del autor, porque los segundos  
actos lo son de prueba, puesto que en  
ellos se han de vencer dificultades como  
aumentar el interés que despierta el pri-  
mero, que es de exposicion, elevarlo al  
grado máximo al final y reservarse mate-  
riales para el tercero. Suenan las prime-  
ras palmadas; Calvo electriza al público  
y tiene momentos sublimes, en particu-  
lar cuando la pasion despierta instintos  
salvajes y se revuelve en la litera rugien-  
do y llorando. Al caer el telon los aplau-  
sos toman las proporciones de una ova-  
cion y hasta cuatro veces se ve obligado  
á salir el autor. En el tercer acto produ-  
ce muy buen efecto la escena cómica de  
los dos soldados. El éxito continúa fran-  
co, ruidoso, y al terminar la representa-  
cion todos dicen:—Una gran obra y un  
gran autor dramático; y nadie se cansa  
de aplaudir á Guimerá y á Cataluña, lla-  
mándole á las tablas.

El triunfo del autor de *Mar y cielo*  
tiene gran importancia, pues demuestra  
que, lejos de existir prevencion contra la







rio Católico, bajo el tipo de 6.500 pesetas. Para tomar parte en la subasta deberá constituirse un depósito provisional de 350 pesetas en la Caja municipal.

Por la Alcaldía de esta ciudad se han impuesto 2'50 pesetas de multa á un vecino de la calle de las Moreras por haber arrojado aguas sucias á la vía pública.

En la mañana de hoy han tomado posesion de sus cargos el cabo de serenos ultimamente nombrado Juan Canelas Velasco y los serenos faroleros José Esteve Albiach y Salvador Correa Delgado; á consecuencia de esta toma de posesion ha quedado cesante el cabo interino Hermógenes Guardia y el sereno Jaime Juanico.

En el vapor-correo *Menorca* ha sido embarcado con destino á Palma para ingresar en aquellas carceres uno de los presos existente en la de este partido.

Esta mañana ha tenido lugar el entierro de una vecina de la calle de San Lorenzo; el acompañamiento ha sido numeroso. Apesar de que la difunta habia manifestado su voluntad de ser enterrada en el Cementerio Civil, lo ha sido en el Católico, despues de un acto escandaloso.

Mañana nos ocuparemos de este acto.

Para *reprise* del tenor Sr. Gasparini se cantará mañana en el Teatro Principal la ópera *Lucrezia*. Es de esperar que no faltará concurrencia.

El n.º 23 de la Revista Apícola que dirige en esta ciudad D. Fran-

cisco F. Andreu, inserta el siguiente sumario:

I. Cuatro verdades sobre la proteccion que el gobierno español dispensa á la apicultura.—II. La estacion, El por qué de las cosas.—III. Las abejas híbridas.—IV. Ave Maria.—V. En Punta Brava.—VI. Las Púnicas.—VII. En la isla de Chipre.—VIII. Variedades.—IX. Misceláneas.

### Alumbrado Eléctrico

Teniendo formuladas las bases para la constitucion de una sociedad comanditaria por acciones, que ha de funcionar en esta Ciudad bajo la gerencia del infrascrito, y casi completado ya el capital necesario para la instalacion del alumbrado eléctrico, objeto de dicha sociedad, se hace saber á las personas que quierán suscribirse, que la lista estará á su disposicion en el domicilio del gerente, Isabel II 58, todos los dias laborables, por la mañana de diez á una, á contar del dia de la fecha hasta el 30 del corriente.

Mahon 15 Diciembre, 1891.

FRANCISCO F. ANDREU.

### BOLSA DE BARCELONA.

15 de Diciembre 4 30 r.

4 por 100 interior.	72'620
4 por 100 exterior.	74'900
4 por 100 amortizable.	60'000
B. H. de Cuba 1886.	104'880
Id. id. 1890.	96'750
Banco Hispano Colonial.	36'750
Acciones ferro-carril Francia.	32'400
Id. Norte.	56'800
Id. Orense.	72'300
Id. Almansa.	143'000
Obligaciones Francia.	60'370
Id. Norte.	60'000
Id. Orense.	33'000
Id. Almansa.	70'250

Compañía Trasatlántica	85'250
Empeños del Casino Mercantil	
Interior	12 rs. vn.
Exterior	16.

paga alcista.

### Crónica marítima.

#### BUQUES DESPACHADOS

Día 15

Para Palma, y c. *Menorca*, cap. don José Caldes, con 17 trips, efectos y la correspondencia.  
Para Pollensa, laud *Jóven Juanito*, patr. Rafael Covas, con 5 trips, y lastre.

### SOCIEDADES

#### Casino La Union

Se avisa á los Sres. Socios que no han recogido las correspondientes papeletas de participacion en el billete del sorteo de Navidad que juega la Sociedad, que hasta las 12 de la tarde del dia 20 del corriente podrán hacerlo, entendiéndose renuncian este derecho los que en la citada fecha no lo hayan verificado.—La Junta.

#### Casino El Progreso.—San Luis.

El dia 26 del actual tendrá lugar en este Casino una escogida funcion por la compañía que dirige D. Leandro Sorio poniéndose en escena las zarzuelas *La tela de araña* y *Dorm*, finalizando con baile de Sociedad.  
San Luis 15 Diciembre 1891.—La Junta.

### TEATRO.

#### Compañía de ópera italiana.

FUNCION PARA MAÑANA

#### Lucrezia Borgia

Precios los publicados.

A las 8.

### Telegramas

(SERVICIO PARTICULAR DE El Liberal)

Madrid 15 10-50 m.

Esta tarde se celebrará Consejo de Ministros.

Los ministeriales niegan que se gestione la prórroga del tratado de comercio con Francia.

Ha ocurrido un naufragio en Inglaterra habiendo perecido ahogadas treinta personas.

Madrid 15 5-25 p.

El Consejo de Ministros está ultimando los aranceles en los cuales se establecen derechos de exportacion sobre los minerales.

España se negará á prorrogar el tratado de comercio con Francia si esta mantiene los enormes recargos que ha establecido sobre los vinos.

Los fondos españoles han experimentado un movimiento de alza en todas las Bolsas.

Madrid 16 10 m.

Esta tarde firmará S. M. la Reina el decreto autorizando el empréstito. Mañana será publicado en la *Gaceta*.

El 27 se abrirá la suscripcion, calculándose que (sembrará) publicidad.

EL LIBERAL.

(33)

Autoridad matare cerdos en las calles ó plazas ó los limpiare en ellas, pagará la multa de 10 rs. vn.

#### Leche

Art. 188. La leche, suero y requesones que fueren agrios, serán arrojados y el vendedor pagará la multa de 30 rs. vn.

Art. 190. Los que vendan al público leche que no marque el grado que haya determinado de antemano el Ayuntamiento, en los galactómetros que existen en la Oficina de policía urbana, ó que marcándolos no sea pura, incurrirán en la multa de cuarenta reales vellón y la pérdida de la especie.

#### Chocolate

Art. 191. Nadie podrá vender chocolate que no esté fabricado con cacao, azúcar, canela y vainilla, y el que contraviniere incurrirá en la pena de 20 á 50 reales vellón, y pérdida del que se hallare compuesto de otros artículos. Igualmente incurrirá en la pena de 20 á 50 reales vellón y el chocolate perdido, el que lo vendiere sin la marca del fabricante.

Art. 192. Sin embargo de lo prevenido en el artículo anterior podrán introducirse en la fabricación de chocolate sustancias alimenticias que no sean nocivas á la salud; pero con la precisa condición de deber poner en él, además de la marca indicada, otra con un lema, inteligible que diga *mezcla*, incurrindo en caso contrario en la multa de 20 á 50 reales vellón y pérdida del mismo.

Art. 193. Los que introduzcan chocolate fabricado fuera de la Ciudad, deberán arreglarse y sujetarse estrictamente á lo prevenido en los dos pre-

(39)

cedentes artículos, incurrindo en las mismas penas designadas, en caso de contravencion.

#### Molineros y horneros

Art. 194. Los molineros que no vuelvan en cantidad y calidad la harina correspondiente al trigo que han recibido, ó den el residuo, vulgarmente *molla*, de distinta calidad, incurrirán en la multa de 20 reales vellón.

Art. 195. Los horneros que quemén ó echen á perder lo que se les haya entregado para cocer, pagarán su importe al interesado, perdiendo todo derecho á que se les satisfaga su trabajo.

#### Curtidores

Art. 196. Los curtidores conservarán las orejas y señales en las pieles que han de curtir, despues de calcinadas y limpiadas, bajo la multa de diez reales vellón por cada piel.

Art. 197. Si se les presentasen pieles sin las orejas y señales dejarán de curtir las, dando parte inmediatamente al encargado de la policía urbana, bajo la multa de 50 reales vellón.

#### Disposiciones generales

Art. 198. Las multas serán impuestas por el señor Alcalde ó cualquiera de sus Tenientes, y en aquellas contravenciones en que señalan estas ordenanzas el *maximum* y el *minimum* de las multas, determinará su cuantía, teniendo presente la mayor ó menor gravedad de las faltas y todas las demás consideraciones atendibles.

Art. 199. Al que reincidiere en alguna de las faltas penadas en estas ordenanzas, se le impondrá el *maximum* de la pena establecida contra la misma.

Art. 200. Si la persona multada fuese hijo de familia, pupilo, menor ó mujer casada, se exigirá respectivamente el pago ó adelanto de la multa, de los padres, madres, abuelos, tutores, curadores, maridos y demás que, segun las leyes, deben civilmente responder de las acciones de otros. Lo mis-



ADMINISTRACIÓN:  
calle Nueva, núm.º 25.

## SECCION DE ANUNCIOS

IMPRENTA:  
calle de San José

## Administración de Consumos de Mahón

Desde el día de mañana hasta fin del corriente mes queda abierto el cobro del primer semestre de los encabezamientos y conciertos celebrados con los vecinos del extraradio de este término municipal del corriente año económico, en las oficinas de esta Administración sitas en el Andén de Levante.

Mahón 14 Diciembre 1891.—El Administrador, Manuel Nuñez.

## SUBASTA

El día 17 del corriente, á las 11 de la mañana, en el despacho del Notario D. Francisco Andreu, tendrá lugar la subasta y remate, en licitación verbal, á voluntad de su dueño, de las fincas siguientes:

Una casa en la calle del Cos de Gracia de esta Ciudad núms. 5 y 7.

Otra casa n.º 9 de la misma calle, esquina á la de San Jorge donde está señalada con el n.º 39.

Las condiciones de la subasta y títulos de propiedad están de manifiesto en el referido despacho.

## BARNIZ SANDALIAM

PARA SACAR DE HORMA

PRIVILEGIO EXCLUSIVO

Propiedad de **Castell y Llor**

Córcega, 265.—Gracia.—Barcelona.

Depósito en Mahón, Moreras 2.

## EL ARCA DE NOÉ

2, HANNÓVER, 2.

En este acreditado establecimiento se ha recibido el gran TURRON DE GIJONA, que se vende en cajitas de una libra (400 gramos) y media libra (200 gramos).

## Se vende

una casa situada en la calle del Carmen núms. 96 y 98. Para informes, Santa Teresa 13, casa de Gil.

## Sulfato de cobre

(Pèdre blaue)

Llegada la época de la siembra, el mejor y más seguro medio para obtener una cosecha de trigo bueno, sano y de peso, es hacer uso del tan renombrado

## SULFATO DE COBRE

que priva uazca y destruye el tison (mascarell), obteniéndose un producto de clase superior tanto en calidad como en volumen.

Usese, pues, sin vacilar, el

## SULFATO DE COBRE

que se vende á precios reducidos en la

## DROGUERÍA MAHONESA

## VALLS Y PONS

8, NUEVA, 8

Al por mayor se hace rebaja en los precios.

En pago de los géneros que se compran en dicho establecimiento se advierte se admite toda clase de papel del Banco de Ciudadela, sin garantía y garantido.

NOTA.—Todos los billetes y obligaciones del «Banco de Ciudadela» que vayan garantizados con nuestro sello, firma y rúbrica se cambian á su presentación sin necesidad de hacer compras de ninguna clase.

Valls y Pons, Nueva, 8.

MAHON.

## Para vender

Lo están dos casas, situadas en la calle Nueva de esta ciudad núms. 21 y 23.

Para informes al Procurador D. Gabriel M.ª Pons.

## Tarjetas de visita

Imprenta de EL LIBERAL.

## Enfermedades secretas

Venéreo y sífilis en todos sus grados y formas, así recientes como crónicas. Su curación es pronta, radical y segura por medio del Antivenéreo del Doctor Casasa, exclusivamente vegetal, sin necesidad del mercurio ni otras preparaciones perjudiciales. Purgaciones, llagas, bubones, estrecheces y demás afecciones por crónicas que sean, desaparecen pronto y bien con el inimitable depurativo del Dr. Casasa.

Dirigirse al Dr. Casasa en su Gran Farmacia, plaza de la Constitución, esquina á la calle de Jaime I en Barcelona.

## Cuantos padezcan de la boca

Dolor de muelas, Caries, flojedad de sangre ó descarnes de las encías, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes móviles, sensaciones producidas por el calor ó el frío, mal aliento, etc., deben usar el Elixir dentrífico Saint-Serrault del Doctor Casasa.

Único que pone y la conserva boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta á los que más perdida la tienen.

Dirigirse al Dr. Casasa en su Gran Farmacia, plaza de la Constitución, esquina á la calle de Jaime I, en Barcelona.

Depositarlos.—Todos los principales farmacéuticos de España y América.

## A PRECIOS BARATÍSIMOS

capas, capotes, pantalones, americanas y chalecos. Variado surtido de capotes impermeables y varios otros géneros y charpas á precio de fábrica.

16, ARRAVALETA, 16.

## Aprendiza

Se necesita una de 12 años en adelante en la calle de Gracia número 18.

## Para vender

Lo están las casas calle Sta. Cecilia, 50 y 52.

Informes en la misma calle n.º 38.

## Nodrizza

Hay una joven de 23 años que desea hallar criatura para amamantar. Informarán en la calle del Sol núm. 50.

IMPRENTA DE B. FÁBREGUES

no se hará con los amos respecto á las faltas de sus dependientes, siempre que fundadamente pueda atribuirse á aquellos en todo ó en parte, la culpa de éstos.

Art. 201. Toda persona, á quien se imponga multa, deberá satisfacerla en el acto con el papel de multa correspondiente, no obstante cualquier reclamación: de lo contrario se le embargarán los bienes de más fácil venta á la que se procederá por los trámites sumarísimos correspondientes á la naturaleza del asunto.

Art. 202. Si el producto de los bienes del penado y en su caso del que deba responder por él, no bastase para satisfacer la multa y reparar el daño causado, sufrirá un día de arresto por cada duro de multa que quedare en descubierto, y por cada medio duro del importe del daño. Cuando la responsabilidad no llegare á un duro ó á medio respectivamente, se impondrá siempre un día entero de arresto.

Art. 203. A los géneros y efectos que se confiscan, se les dará la aplicación prevenida por las leyes y reglamentos, que tratan ó tratan de la materia.

Art. 204. Las multas y reparaciones decretadas en estas ordenanzas, se entienden sin perjuicio de las ulteriores responsabilidades que acaso haya lugar á exigir de los infractores por la autoridad competente.

Art. 205. El encargado de la policía urbana deberá llevar un libro ó registro en que se vayan anotando todas las multas que se impongan, con expresión de las personas multadas y de las infracciones por que lo son; y fenecido que haya su cargo, tendrá que entregarlo á su sucesor.

Art. 206. Estas ordenanzas empezarán á ser obligatorias, después de ocho días de su publicación.

Mahón 17 febrero de 1858.—El Alcalde presidente, Pedro Mir y Pons.—Por acuerdo del Ayuntamiento.—Benito Pons y Fábregues, secretario.

mente de los intestinos y desperdicios, comprendiéndose en estos el corazón, bajo la misma multa de 20 rs. que se impondrá á cualquiera que diere alguna porción de ellos en la venta de aquella.

Art. 182. El que en la venta de carne diere una parte de hueso proporcionalmente excesiva, á juicio de dos inteligentes que el Sr. Teniente nombrará en su caso, pagará la multa de 10 reales vn. los gastos y la diferencia que resultare.

Art. 183. Nadie podrá fumar dentro de las carnicerías bajo la multa de 10 rs. vn.

Art. 184. Para que puedan evitarse mejor los fraudes en el peso, se prohíbe á los que compran carne arrojar antes de llegar á sus casas hueso ni porción alguna de la pesada que hubiere recibido del vendedor, bajo la multa de 10 rs.

Art. 185. No podrán los expendedores de carne negarse á vender de ninguno de los cuartos ó trozos que estén de manifiesto en las puertas de las carnicerías, bajo la multa de 10 rs. vn.

Art. 186. Se prohíbe la matanza de ganado cabrio para el consumo del público desde 20 de Junio hasta 20 de Septiembre, pudiendo el Sr. Teniente encargado de la policía urbana extender ó restringir dicho plazo, según lo aconsejare la temperatura.

Art. 187. La venta y matanza de cerdos no podrá verificarse más que desde el día 29 de Septiembre hasta el último de Abril, bajo pérdida de los que se mataren en otro tiempo. Sin embargo, el Sr. Teniente encargado de la policía urbana podrá también anticipar ó retardar el principio de la matanza de cerdos, según fuere el estado atmosférico de la población.

Art. 188. Cualquiera que sin licencia de la